

RENAULT

92109 Boulogne-Billancourt

NE PAS PLIER



PERSONNEL



Membres du corps.

banque - grec - savant -
arabe - berbere etc ...

MEMBRES DU CORPS

AILLE

1° EGA B. g. HN.

EGO B. g.

arabe 'AQA s'élever en l'air

" 'AQQA voler, planer ~~couper~~ ~~couper~~ ~~couper~~ ~~couper~~ ~~couper~~ ~~couper~~.

2° EGAL I. BN. S.

Ferrière touareg AGHAL ~~bras~~, agil côté, bras, ~~fouac.~~)

B. couché ~~afar~~ ~~GAL~~, sah. GALIE, ~~TORA~~ aile

~~AGHAL~~ ~~sile bras~~ ?

3° EGATZ pennes L. BN. R.S.

arabe QAD pennes

touar. EGGED voler

AINE

ISTA L. BN. ISTAI, IZTEI B. ISTA-PE L. BN. ISTA-KLOK à cali-
fourchon

sémitique IST: ass. ISDU fondement, jambe. Holma N Kt I28
ar. IST fesse
ph. 'ST derrière. Lidz. 230

indo-eur. IST: v.sl. ISTO aine
v.nor EISTA "

AISSEILLE

1° MAGAI B.G.R. MASKAL B.

grec MAI

MASKHAL

2° GALTZAR-PE

ANUS

3

1° SURINGA B. TSURINGA B.G.

ar. s rum de dernière

~~arm. srūn - Kc (génit.) jambes~~
Hübschmann Arm. Stud. I, 5.

2° IPURTZTIO composé de IPURT derrière et de ZILO trou

I purdi ~~o~~ se réduit à purt en composition :

grec porth- nos jambes

ass. puri du jambes

Le nom a monté, on le voit, au basque, jusqu'à l'extremité supérieure.

ARTERE

ZAIN GORRI veine rouge

scr. ASAN sang + rouge

Barbe

bizar

(4)

Schuchert décompose en bo-(i)-zar poils de la bouche (RB. 1922, 78)

Le sémitique sac (tabas) signifie poils. Vrombetti, de son côté, présente dans le Caucasiqne des formes bots'or, mukser etc avec le même sens que le basque bizar (Comp. 182).

Enfin, une correspondance du soudanais bagrima bitara, bitari moustache, est à signaler.

Nous croyons que le mot basque est une forme empruntée. Le sémitique m-sac'. L'emploi fréquent dans l'arabe al-jamur pour signifier ce qui est couvert de poils.

Les formes caucasiennes et soudanaises ne sont pas autre chose.

~~des formes d'autres emprunts possibles~~
~~de ces formes propriétés M, participe collectif~~
~~le tout de la plus connue est le basque~~
~~mozgor iure, sen. M SKR, iure.~~

Bec

Moko

ar. m q q domus à baguettes

sen. mukham bouche

BOUCHE1° AFO B. AF R.R.S. P Boucheassyri. PU "arabe PU "eth. som. AF "Madi (afr. cent.) AFObilin AF

ap serait d'après brombetti (Comp. 70, la racine de ce mot
semitique — De même, en regard des formes africaines, ab
serait, l'après Schuchardt, prisifiti — (Nub. u. bask. 272)

2° AGO B.G.HN. R.S. J'explique fort bien l'évolution
de -b- en -g-, familier au basque — (Schuchardt Nub.u. b. 272)
Mais l'aram. HAKA palais de la bouche,
et le nub. M. AG bouche posent la question ? Un autre mot-
après hésitation, Schuchardt opte pour l'identité primitive
de ab et ago, et explique le nub. ag par l'évolution
de aww en agwa et ag (RB. VII 318)

3° AHO I. B.N.S. AO B.G. HIN.P.

Dérivation phonétique de ago — origine des formes indo-européennes
D'autre part, Meyer Lübke donne la forme AU comme originelle de l'indo-européen
apparenté à latin os (V Walde à OS) Schuchardt (Nub. u. bask. 272) admet l'idée
toute originelle des trois formes basques AFO, AGO, AO avec un
point de départ à labiale AB. Je me bie ag profondise
de l'évolution aussi en agwa et ag (RB. VII 318)

BRAS

I° PESO

zend FASU bras

arm. FAZUK "

ags. FOZ épaule

5

2° GAITZAR

mot composé: GAL + TZAR croisement de synonymes.

GAL voir aile

TZAR sém. ZAR, DAR bras

CERVEILLE

MUN, MUIN, FUIN

latin FUNIS Rohlfs (RE. XXIV 335)

CHAIR

1° ARAGI

ass. ARAHU manger JARUHU portion (araKhu)

bibl. ARIHEA portion de nourriture (Jérém. 40, 5)

Le sens de viande est secondaire, mais la dérivation est naturelle. Le basque TAKI ^{viande} signifie primitivement " ce qui se mange ". De même l'arabe LAHAM viande, se rattache à un radical qui signifie manger.

Schuchardt a décomposé ARAGI en ARA-KI (RB. 1913, 326 ss) et a essayé de rattacher l'élément ARA- à un b.couchit. HADO,

CAD viande. ~~(hado)~~ Mais gi n'est pas suffisant dans Karagi Karst rattache le basque ARAGI au grec KREAS dont il serait une métathèse. C'est GIAR chair rouge qu'il faut rattacher à ce thème indo-européen. (Alar. p.10.)

2° okela B. viande (ailleur nourriture)
Jennit. aKalu manger, hilt. okel repas -

3° ZITZI

ass. SIDI-TU provision de bouche

hébr. SID " " " , viande de chasse

4° GIARRA RG. HN. GIHARRA L. GINARRE L. GINHARRE FN.S.

GINHARRI BN. chair ferme, le maigre, viande rouge.

ind. europ. KR ^{rouge} viande (idée de rouge)

gr. Kre- as viande rouge

slv. Kravi-h "

osl. Kry sang

5° girey le gras
ar Kym gras, charnue gym étn gras

6° MAMT le gras ar. Julg. hyz grás (Khzn)

alb. MAIM, MAIMA gras (Meyer alb. Wörtert. 259)

goth. MAMMO viande

8

7° MAMUA partie charnue

lat. MAMMULA (Meyer Lübke RE. I4, 473)

CHEVEU

I° HLE I.N. cheveu, poil, laine

HLHE laine

UL

g. OULE cheveu (Hésychius)

m.irl. UL barbe

2° FILIO vient peut-être du latin PIIUS

CHEVEIURE

I° ADATS B.L.N.S. JATS

scr. ATAS, hébreu, gr. DAS toute végétation touffue

ar. zavbz boson

COEUR

BIOTZ, RIHOTZ

acs. EUTIU principe de vie

iran. BIOD vie, principe de vie

EYBET"

grec FIOT-OS vie

CORNE

ADAR

V. irl. adare corne

10

COTE

SAETS, SAETS, SAHETS, SAIGETS

hébreu SAD côté (targum SEID)

arabe SADAD côté, voisinage

Schuchartdt pense que SAETS a comporté une consonne intervocalique, soit D s'il s'agit de l'arabe SADAD, soit G si le mot s'apparente au berbère TA-SGA, côté. (RB 1913, 319)

Mais il est possible que toutes les formes basques partent d'un SAD, SATS et offrent le même phénomène d'allongement que SUUR, SUDUR dont la base est SUR. Cette vue nous paraît plus simple
cf all. Seite côté.

COU

LEPO, LEPHO

grec LOTOS cou, nuque

arf. LABB gorge 'ALAB muscle du cou.

COUDE

UKONDO B.L.N. UKAONDO B. UKALONDO G.

Les deux dernières formes ont l'allure d'en composite :
UKA + ONDO UKA cubitus + ONDO

mais l'idée de courbure n'est pas impossible serait plus à sa place :
sém. KNT nub. KUNDI courbé.

Dans ce cas la forme u-Kond-o serait le premier -

11

CRANE

I° GARA

grec KARA crâne

berb. ACARRU (Kab) KAR (Zen) tête

haut couch. AGUAR tête

nub. CURA front

GARKORA PN mûque GARKOTS Hasp. nuque
touarg. AKERKOR crâne

2° KASKO L.N. KASKAR B.G.

irl. CUTH tête ?

jap. KOSHU cacumen

3° KOKOT B.G.JN.R

scr. KAKUD, ass. KAKKUDU sommet, tête.

CROUPIONOZKORNOuzkorno S.Narm. OSKR oscymr. ASGWYN os

uzk + skry

CUPITUSUKAT HN. UKO N.arabe KA' cubitusCUISSEISTER, IZTASarm. AZDR cuissev.irl. ICHTAR

I° ORTZ

berb. (sous) ORTZ dent
arabe R S S broyer

2° AGIN B incisive R. canine G.L.N.S. molaire

indo-europ: lat. GEN-VINUS dent molaire
grec GEN mâchoire
got. KINN bouche
celt. ACIN pointe

3° LETAIN, LITAIN-EZUR HM. mandibule LEITHA S. défense de sanglier LETAGIN, RETAGIN

Quelle est la forme primitive, LET ou PET? Schuchardt ramène LETAGIN à PEGI-T-AGIN (RB. 1920, 44) Azkue donne LETAIN comme une variante de PETAGIN. Nous considérons, au contraire, BETAGIN comme une forme secondaire. La forme primitive est dans le soul. LEITHA, dont les correspondances sont très nettes: LETA et LEDA gencives. Letain et Litain sont-ils des développements de ce thème, qui s'est ensuite élargi en LETAGIN? C'est possible. Mais LETAIN a lui aussi un correspondant arabe ITM joue. Enfin pour LETAGIN on peut encore penser à un croisement LETA - AGIN dent ^{et} mâchoire,

Dos

14

1: Bizkar

à l'apparence d'un amphièdre biz-Kar.

Karst le donne comme un croissement arrière us + kur épaule + dos. (Alar. p 43) L'hypothèse du croissement se réalise encore mieux par l'accompagnement bisu-garr ass. bisu bosse ar garr dos.

Toutefois il faut signaler un radical tikka comme au slave, ^{au} zem et à l'arabe as et exprimant l'sein ou hauteur. Le basque BizKai est un nom de montagne, tout bizKar pourrait être une forme dérivée —

2: gibel

ar. qfl et kfl dos, croupe.

3: Soin

ass. sunnə bosse (du chameau)

but. chmən dos

4: Zerra

ass. seru dos

ar. ẓṛ "

DOIGT

1^o ATZ B. doigt ^{unit l'ensemble} dans les composés et dérivés)

~~B.N. L. R. S. patte des animaux.~~

ass AD main ?

touarg. AD-AD doigt

2^o Atzamar B. doigt singulier de atz-amarrak !
les dix doigts, la main.

3^o FEATZ G.N.S. doigt B. pouce I. ongle

pun. P^cS pied.

celtique FIZ doigt

~~grec PIKE poche~~

4^o ERI HN.R. doigt

ERHT L. BN. S. doigt

grec HEIR main latin HIR, IR main

Spaule

1: Espalda

2: Lepw

v. cou

3: soin, soin-bure

• dos ass. sunne bosse, dos
but chien dos

4: sorb-alda, sorburn (sorb-burn)

mot composé dont le premier élément sorb
peut être rapproché de gr. terphos dos
et arabe drb, trb partie supérieure et côte

ESTOMAC

1° URDAT G.S. URDAIL E.G.I.N. URDAL L.

On hésite entre plusieurs solutions:
deux

1° l'indo-iranien UDARA estomac dont la métathèse URDA se justifie

2° d'un ~~thème~~ RT qui a le sens de poitrine dans l'assyrien IRTU et Ras Shamra ERT. Mais le tab. URDA en lab. signifie ~~et aussi le nom de la partie de l'estomac qui peut être de ce groupe.~~
~~et aussi à foie dans le gr. ethno.~~
Le tab. urdai signifie fou.

2° MARDA EN. R. S.

arabe MA'DA estomac

3° MANDIKA EN. PANTICA R.

latin PANTICAM estomac

FESSE

AZPT

18

arabe ASF pied

grec OSPHU hanche, derrière

ass. SEPU ? pied ?

Schuchardt cite égyptien H P S cuisse (métathèse de H S P)
(RB 1913, 319)

FLANC

I° ALPO B.G.HN. ALPHE BN.S. ALPI S.

grec LAPA-RA flanc

scr. ALPA mince, effilé

2° AIMAKA L.HN. AIMEHAKA BN.

arabe AI-MAQQA le flanc, la longueur de la taille

3° Alataka G. E. H.N
ALTAKAI, ALTEKA p. dérivé de ~~côte~~ ALDE Voir côte

4° SAHETS voir côté.

Foie

1: Beda dans beda-mis pell BN.S.

ar. g'eda foie ^{foie} ~~forasofia~~ (~~foie~~)

19

2: gibel or sa metathèse Bigel H.V.

ass. K'el milien, cœur, foie

l'où arabe q'l'b cœur, milien par métathèse -

3: urdai L. à sens général ^{urdai} ~~c'est~~ en estomac.
v. a mot -

Front

R. Bosteckos.

postem-

1: Bekko arch. Bekkoti B.

ar. fag ~~fat~~ être en haut

2: Belar S.

arm bulur hautain

Celt bel "

3: Boronte R.S.

frontem

4: Kopeta C.L.N.

GENOU

RELAUN RELAINE

arabe B L M enflure

latin FILEM-TINA "

v.suéd. FOLIN "

celt. BELEN rond, peloton

l'assyrien PIRKU genou cité par Schuchardt RB. 1913, 319
appartient à une autre famille.

GESTIER

I^o HERA

arabe 'ER'ER gésier

v.lat. HERA intestins ?

2^o GERA

latin GIGERIUM gésier

ar. جَانِبٌ

GIRON

I^o ALTZO

grec AIAKS, AIKS giron (Hésych.) idée de courbature qui est dans le vieux slave LES et l'arabe IA'Z

2^o GOKO L.N. KOIKO EG.N.S.

grec GOIPOS giron (assimilation de P à K) mais il y a lieu d'envisager aussi l'hypothèse d'un redoublement incomplet de l'arabe KAKAL poitrine.

21

GORGE

1° EZTARRI IZTARRI ISTARRI *istarri S.*

arabe S D R partie antérieure, poitrine, *faux de poitrine*
~~gargle~~

2° GONGAR HN trachée artère
GANGAR GR. œsophage

assyrien GANGURI-TU (Holma N Kt 42) gorge

3° INTSAUR BG. HN.

arabe intsa'a gorge, larynx
hanjara

4° KOKOR L. BN.R. redoublement incomplet du type scr. gr. ar.
GR GR gorge

5° ZINTZUR, ZUNTZUR, KUNTSUR parait apparenté au type INTSAUR
n° 3 avec redoublement ~~à deux syllabiques~~ —

6° GARGAIL G. GORGAIL B. GORGAL S. type GURGUL cf lat. GURGULIO
le même que GRGR dont la base est l'assyrien GIRRU gorge.

7° AUTS BG.

GRAISSEGANTZ

assyrien HAMZU graisse

hébreu H.M.S. "

arabe K.N.Z. dodu

égyptien K.N.J. être gros (RB. 1913 326 Schuchardt)

grec KNISSA

Silbor

GRIFFEATZAPAR E.G.I.HN.AZTAPAR L.BN.R.S.

assyrien SUPPARU griffe

hébreu S.P.R. "

arabe D.F.R. "

INTESTINSVENTRE

assyrien KARSU ventre (Holma N Kt 74)

hébreu K R S "

arabe K R S ventricule, ventre

v.h.all. HERZA coeur

breton KREIS milieu

JAMBE

ZANGO, TEANKA, (TSANGO G.HN.promenade)

Les correspondances sont indo-européennes:

~~Indo~~-europ. scr. ZANGA cheville du pied

scr. JANGHA jambe

lit. ZENGIU marcher

v.gall. SANGU "

japon. SHINKO pas course

Le sémitique n'a pas la nasalisation:

sémitique arabe SAGA jambe de l'homme, cuisse de la bête

aram. SACA

Égypt. SA-GA courir

ass.vrais. SIKU, peutetre SAKU marcher (Holma NKT

184)

JOUE

1° AUTZ E.G.I.U.N. AHUTS L.

arabe HADD joue

arm. AIT " Karst p. 32

2° MATELA L.N.R.S.

hébreu MATEL joue

berbère MADEL (Sous) AMADEL (Touer.) joue

3° MASATIA G. MAZEIA L.N. MASELA R.S.

espagnol MEJILLA

prov. MAISSELA, MATCHELA

béarnais MACHERE

4° MATRATIA P.

LANGUEI° MI, MINI

sumérien EME langue

assyrien MA - TU parole

soud. MT langue (Schuchardt RP. 1913, 317)

(mundu, Barombo, gobbus) soud (langba) emi langue

2° MIN, MININA, min-ondo

njamnjam

soudanais MINA langue (Schuchardt RP. 1913, 317)

3° Mint nabla
mizto Idar aujiller Le caucasique présente des formes MOT, MATZ, MITZ, MAZ, MUZ. Elles
appellent le du grec MUTH-OS parole.

I° NEGAR, NIGAR

assyrien NAKARU pleurs

aram. NAGAR couler

grec DAKRU larme

2° MAJKO B.G

arabe MAHAI pleurer

LEVREEZPAIN, EZPAN

hébreu SAFAM moustache (développement d'un sémitique SAPA lèvre)

grec 'UPENE moustache (SUPENE)

asif gapt leire
asif gapt
asif gapt

MATIN

ESKU main, force, pouvoir

assyrien ESKU fort

grec ISKHU force

sumérien Z.G être fort

ZAG main droite et force (Christ. IOS)

Main droite

ESKUIN

Gavel décompose ESKU-ON: bonne main; et compare avec LEKUINE de LEKU-ON Bon loc. Mais la forme biscayenne ESKUIMA fait penser à Schuchardt que le second élément IMA doit être rapproché du sémito cham. TAMAN, VVINAM droit. (Nub.u.bask. ?). Ajoutons que le nuba: IN droit renforce cette hypothèse.

MAMEILLE1° FULAR

grec FULAR-ON (H.Etienne) boule

v.morr POIIR boule

touar. POULTER être en boule

2° TILI

grec THELE

LENTON1° OKOTS

nub. KOS (F.M.) KOD (D) os

nilot. OGOTTI

2° KOKOTS L.N.S. forme à redoublement

HOLLET1° AZTAIsanscrit ASTHIA rondeur2° ZANGAR (ZANGO + GAR)gell. GARR molletsémit. KAR jambe3° ZANGOpomme de la jambe même idée que AZTAI: rondeur.NERFSARTarabe 'ASAN nerf2° STRATSar.v.syr. SIRAS nerf3° ZAIN (ZAIN GOURI artère, ZAIN URDIN veine)scr. ASAN sanglat. SANTIS ~~+~~ SANGS

NEZSUR (C) SUR P. SUDUR G.I.N.R.S. SUGUR HN.

Le développement d'une forme initiale SUR en SUDUR et SUGUR est remarquable. ~~Il y a plusieurs étapes. La consonne a été imposée par l'hébreu SUR, allongement vocalique de sur.~~
 arabe SER sentir
 nilot. SER nez (nandi, sult : Reinisch Stell. 114)
 nub. SORIN, SURIN nez

ar. ~~nez~~ég. SR-T nez (Schuchardt Nub und bask ~~nez~~) RB.VI.272

D'autres langues chamaïques désignent le nez par s'an (aho, somali), ou esig (chameï) terme apparenté au nub. Telmo (ar. Sann, basque usain senti).
 I^o ZII P. ZILKO I. SILKOT BN HILK.

NOMBRILassyrien SILI-TU cordon ombilical Holma Nkt IO6héb.aram. SILIA "placenta"2^e ZIFORHilborZII + ar. FOR nombril croisement des synonymesGESOPHAGEgiranoi B.N.S.TRANOI N.S.ass. gerem~~ass. BALE -~~

OCCIPUTKOKOT B.G.HN.R.assyrien KAKKUDU crane Gensen KE. 6, I. 407sanscrit KAKUD sommetOEILsanscrit PACY- voirassyrien PIKKU "hébreu PAQAH "arabe FAQA "égyptien P Q (douteux) (Schuchardt RB 1913, 318)Couch. Kafa. Gäg voig
En indo-européen, à côté du PAQY, une forme spaci,
speci a eu plus de succès —I° BEATZ (voir doigt)2° BEATZAL (voir doigt et peau) BEATZ + AZAL)2° AZKAZAL " " " ATZ + AZAL (ATZKO = AZAL)

OREILLE

BEHARRI I. BN. S.

BEARRI HN. R.

BELARRI B. G.

Quelle est la forme primitive ? Faut-il partir de BEL et expliquer BEHARRI par une ^{altération de Belarr sous l'} influence de BEHA ? écouter, comme le propose Schuchardt (RB. 1913 318) ?

Nous pensons que la forme primitive est BEHAR, et non BELAR. En effet BEHAR a des correspondances :

~~asə bəcarr erərə~~

ar.v. bəhar écouter

Le sondanais bî ^{oreille} proposé par Schuchardt (RB VII 318) laisse supposer que -am de bearrí est un suffisant.
~~asə bəcarr erərə~~
~~asə bəcarr erərə~~
~~asə bəcarr erərə~~

OSHEZUR EZUR commun AZUR B.

Schuchardt hésite sur la forme primitive du mot: CESUR ou EZUR à cause du nubien F M GISIR et du téda SÓRO os (RB 1912 272)
 Nous opterions pour la forme E-ZUR, dont les correspondances sont plus nombreuses : hébreu S.R.R., touar. ASOUR, gall. CYHIR muscles. L'Araméen S.R.R. signifie être dur, solide, et c'est sans doute la base sémantique de tous ces mots.

DANSE1° GILFOR B.g. HN. Bilgor HN.

anc. germ. GILER (CILFOR, CHILFURA) ventre. Schuchardt a rapproché le mot d'un groupe chamitique (RP. 1914, 76)
 chamir HERIRR nobilis

éth. HENBERT etc...

2° ZORRO

arabe SORR ombilic, nombril

Paume de la main : AUR, AUTR.

~~séction de la main~~ : arabe HAVR et AVR creux
arm. AGUR creux de la main

MANIAL L.

corn. MAVAI poing

PAUPIERE

PETUL

BEGI-ULE poil de l'oeil

PEAU

LARRU

Gavel a rapproché LARRU du bret. IER (RB. I2 247)

D'ailleurs le même thème se retrouve en arménien IAR courroie
et en latin IORUM, IURA, courroie, sac de cuir.

2° AZAL

aram. SALAH peau, arabe SAILAH cuir, copte SEEL peau, touar. ESIL
chausseres de cuir, somali ASAL écorce, germ. SCHALE
AZAL est primitif et ne provient pas de KAZAL comme croit Uhen-
beck (RB. IPIO IO5) AZAL n'a rien à faire avec le soudanais ~~SA~~

GAALI, Karst (Alar. P.125) ni avec l'arabe Q' SR écorce, Schuchardt (RB. 1912, 207)

PIED

1° OIN (C)

Schuchardt propose le nub. OI (M) et OVVI (F) (RB 1912 272)

Mais n'avons nous pas affaire ici à l'esp. UNA corne, ongle du pied?

~~1° OIN~~ L'armenus OTN proposé par Karst (Alar.) vient du type POD que le basque a retenu entier dans BIDE. L'arménien HUN pas qui serait plus séduisant, a surtout la même chute de labell initial et 2° ORK n'est plus employé qu'en composition et pour désigner la forme du soulier, mais il est évident que ce mot a voulu dire pied:

ORKATILLA cheville du pied

ORKATZ, ergot = ORK + ATZ doigt du pied

ORKE, ORKET, ORKOT forme du soulier (pied)

hébreu 'ORKH pas, route

ass. URKHU route

grec ERKHO- marcher

3° ORD, ORT, URT, n'est plus employé qu'en composition : ORTUTS,

URTUTS, ORTOZ pieds nus et dans les formes verbales ORD- R.

URT R. s'en aller ort-je-ort-zu R allez vous en

arabe R D', R T', R D marcher

syrien R D' marcher

copte OUERTE pied, pas.

4 Zango I. H.N. Dans ces dialectes, zango veut dire tout à la fois jambe et pied. Mais partout ailleurs zango gagne sa signification primitive de jambe. Vois jambe.

~~ART~~POLL1° FILOlatin FILIS ?2° PIRO

assyrien PIR - TU cheveu, dérivé de PIR'U végétation
 arabe LAFIR poil

POING1° MURTZI L.arm. MURTZ poingscr. MUSTI2° UKALII, UKUMII, UKARAIUKA + RIJ, main ramassée

POSTERIEUR1^e UZKIarm. HUSKass. TSKUgrec ISKUT - (ON)2^e TURDI, PURDT, PURT (en composition)

L'assyrien PURIDU jambe, est, à notre avis, avec le grec PORTH- (MOS) le correspondant du mot basque. On sait que les noms courrent le long de la jambe: c'est le cas précisément d'un frère de PURIDU, SEPU: voir AZPI fesse. De même le français cuisse est le pied en irlandais COSS, jarret en allemand HACKSE, et hanche en latin COXA.

Schuchardt a pensé à l'arabe F H D cuisse, mais nous n'avons pas d'exemple d'une gutturale sémitique correspondant à un liquide dans le basque.

BéarrePOUMONIRIassyrien IRI milieu, cœur, ventre etc...Beratzo.Ehi potoz!eri banzi R.Er paru B
er kold B.

QUEUEPUZTAN

Schuchardt propose l'albanais RIST queue (RB. 1912, 106)
 plus proche encore du basque, il faut signaler le grec POSTHE,
 dont l'accusatif POSTHEN couvre le basque PUZTAN
 celtique POD irl. POD queue
 bret. FODEN bout extrémité

MILIEUPARE

arabe FAVAR milieu. Nous avons déjà vu que cette idée de milieu
 a donné le nom basque du foie GIBEL et du poumon IRI.

(~~TRANSLAT.~~)

REINSERRAI

béarnais ARREA (RENA-ES)

ROGNONSGILTZURRIN, GILTZURRUN, G.L.N.R.GILTZURRUN F. GILTZURRUN S.GILTSURRIN I. GILTSURRIN NN.GILTZURDIN G. GILTZURDUN G.

C'est un mot croisé: ~~GILT + ZURRUN~~ gil ou gilt + zurrun

Le premier élément se retrouve en sémito-chamitique:

arabe KUJA, rognon, hébreu KILJA, Ak. Kelit

copte GIOT " mul, dung.) gilha etc.

Cette identification a déjà été faite par Schuchardt (RE. 1912, 272) mais il faut ajouter que l'indo européen possède le même mot. Pour le second élément ZURRUN, Schuchardt a pensé à quelque qualificatif, d'ailleurs fort malaisé à déterminer. C'était,

?????????????

~~???~~ une impasse qui ne pouvait le conduire à la plain妥て.
ZURRUN ^{with} est un substantif synonyme de GIITZ et qui a été agglutiné à ce dernier pour constituer un couple sémantique:

zend SRAONI reinsar. SIRM derrière

La forme guipuzcoanne GILTZURDUN n'est sans doute qu'une variant.
 Elle pourrait en tous cas s'appuyer sur l'assyrien SURUDU derrière.

SANGODOLarabe TOLL sang

Schuchardt a proposé avec hésitation le berb. ADIM sang (RB. 19
18, 320) Ce dernier appartient à une autre famille de mots, qui,
J'ailun, sémantiquement, exprime la même idée : couler.

SEINUGATZarabe GAS poitrinehébreu HAZ sein2° AITZO voir giron3° FULAR voir mamelle4° GAITZAR voir aisselle5° GOIKO voir gironSOURCIL1° PEPILO2° PEPURU

TAILLE

GERRI

sumérien GAR entourer

assyrien AGARU ceinture (se dit du tour de taille)

hébreu GAR "

TALON

1° AZTAL G.N.S.

grec ASTALE talon (Hésychius)

scr. ASTILA rondeur

2° ORPO B

arabe VTRB derrière.

heb. C 2/0 ~~los~~ nuque

TETTE

FURU

41

Schuchardt a rapproché le basque FURU du gallo FORO sommet et du Kafa FARQ, front, à côté du kabyle ACARRU tête (Nub u. Bask) 5'

C'est l'arabe FURU sommet qui s'imposait ici; le Kabyle ACARRU fait partie d'un autre groupe.

La base sémantique se trouve exprimée par le sémitique F R', étr. haut, indo-européen ER. Le cymrique ER, PAR, PORR désigne un sommet. De même l'idée de sommet demeure, à côté du sens de sourcils, dans le grec OPHRU. L'existence d'un ancien PORRUM en latin avec le sens de tête n'est pas démontrée, mais elle est suggérée par des mots comme PORRIGO teigne (Warton Etym. lat. 79)

Karst p. 7

caucas. leeg YOHU tête

aram. ELLU pamelon

TETIN

TITI

grec TITH-OS

ass. LIDA, ZIZE; aram. TIDI

URINE

1° GERNU, GARNU

gall. GWERDEN liquide

all. HARN urine

2° OSIN

hébreu STN urine

assyry. SINA-TU urine

42

VEINE

1° ZAIN, ZAN

scr. ASAN sang

Il y a un lien entre le sang et la veine où il coule

v.h.all. ADARA sang

v.norr. OEDR veine

2° SIRATS

ar. v.syr. STRAS

VENTRESABELarabe SAFAI jabot, gésier

??

Schuchardt cite à tort le soudanais SABU, DAFU (RE. 1913, 313)VESSIEMASKULU HN.MAZKURI G.

latin VASCULUM

VISAGE1° REGITARTE REGI-(T)ARTE entre les yeux2° AREGCI AUR-PEGI devant les yeux3° MUSU L.G.N. MOSU R.latin MUSU arabe PIZ museau, groin4° MUNAhébreu MUNAcymr. MAT, MIN fr. MINE5° BISAT

visage